

## ZAPYTANIE 2

### Dotyczy: budowa boiska do piłki nożnej oraz bieżni okólnej wraz z infrastrukturą towarzyszącą w miejscowości Długosiodło

Na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2015 r. poz. 2164 z późn. zm.) informuję, że do Zamawiającego wpłynęło zapytanie do treści SIWZ:

„**Pytanie 1.** Firma EpuFloor Sp. z o.o. jako wyłączny dystrybutor producentów sztucznych traw: DOMO SPORTS GRASS oraz COCREATION GRASS CORPORATION LTD będących jednocześnie dwoma z dziewięciu producentów sztucznych traw mających status **FIFA PREFERRED PRODUCERS** informuje, że przedstawiony przez Zamawiającego opis przedmiotu zamówienia nie pozwala na zastosowanie żadnej innej nawierzchni niż ta która została opisana za pomocą wymaganych parametrów. Taki opis części przedmiotu zamówienia eliminuje większość wiodących producentów, którzy produkują **nawierzchnie zgodnie z wymaganiami FIFA.**

W związku z podanymi wariantami sztucznych trawy, wnosimy o zmianę parametrów nawierzchni pozwalające na zastosowanie traw innych producentów. Wymaganie sztucznej trawy wyłącznie jednego producenta ogranicza oferentów do wyboru nawierzchni, ponieważ wyraźnie wskazują jednego producenta. Pozostawienie zapisów bez zmian ogranicza zasady uczciwej konkurencji. Zamawiający, jak wynika z dyrektyw unijnych powinien otwierać się na konkurencję i w tym celu umożliwiać składanie ofert odzwierciedlających różnorodność rozwiązań technicznych.

W związku z powyższym wnosimy o dopuszczenie do przetargu ofert z nawierzchniami syntetycznymi o parametrach jak poniżej, bez określania technologii jej wykonania:

- a) skład włókna: polietylen (PE) 100%,
- b) rodzaj włókna: włókna monofilowe,
- c) wysokość włókna: 50 mm,
- d) grubość włókna: 340  $\mu$ m,
- e) ciężar włókna – Dtex: 12 000,
- f) ilość pęczków: min 9000 sz/m<sup>2</sup>
- f) gęstość trawy: 108 000 włókien/m<sup>2</sup>,
- g) siła wrywania pęczka: 70N
- h) przesiąkliwość wodą trawy: min 3000 mm/hr powyższa nawierzchnia zgodnie z badaniem laboratoryjnym nie wymaga użycia shock padu, co tylko przekłada się na oszczędności dla zamawiającego rzędu 250 000,00 zł

Dokumenty do nawierzchni:

- autoryzację producenta nawierzchni (dokument w oryginale) wystawioną na wykonawcę z określeniem miejsca wykonywania prac (miejsce wbudowania, nazwa inwestycji),
- Attest PZH lub równoważny,
- Aktualny Certyfikat FIFA Quality Pro // FIFA 2 STAR lub FIFA Quality // FIFA 1 STAR
- badania laboratoryjne trawy potwierdzające technologie produkcji sztucznej trawy oraz spełnianie wymogów FIFA Quality Concept for Football Turf dla trawy, wykonane przez autoryzowane laboratorium (np.: Labosport, ISA Sport, Sportslabs, Ercat),

- gwarancja producenta na oferowaną nawierzchnię,
- próbkę oferowanej nawierzchni o wymiarach min. 25x15 cm z metryką producenta,
- próbkę oferowanego wypełnienia z granulatu gumowego (min. 100gr) z określeniem nazwy i rodzaju.

Powyższa oferowana trawa posiada aktualny certyfikat FIFA, co oznacza, że przeszła bardzo restrykcyjne testy polowe na boisku piłkarskim a nie tylko w laboratorium.

Co prawda Zamawiający nie ma konieczności uwzględniać wszystkich nawierzchni dostępnych na rynku, jednak powinien tak opisać przedmiot zamówienia, aby potencjalni wykonawcy mieli możliwość wyboru spośród kilku produktów niezbędnych do realizacji tego zamówienia.

Regulacje prawne wyrażone w art. 29 PZP nakładają wyraźny obowiązek na Zamawiającego by przedmiotu zamówienia nie opisywać w sposób, który mógłby utrudnić uczciwą konkurencję. Zapis ten służy realizacji ustawowych zasad uczciwej konkurencji, a co za tym idzie zasady równego dostępu do zamówienia, wyrażonych w art. 7 ust. 1 PZP. Przywołany artykuł brzmi: "*zamawiający przygotowuje i przeprowadza postępowanie o udzielenie zamówienia w sposób zapewniający zachowanie uczciwej konkurencji oraz równe traktowanie wykonawców*" i należy go pojmować jako pewnego rodzaju klauzulę generalną, z której wynika konieczność przestrzegania zasady konkurencji i równego traktowania wykonawców. Ochrona tych dwóch zasad leży w interesie nie tylko samych ubiegających się o zamówienia wykonawców, lecz również w interesie publicznym, a ich realizacja niewątpliwie stanowi też swoistą gwarancję przejrzystości i kontroli wydatków publicznych. Mając na uwadze tak treść art. 7 ust 1 PZP jak i pozostałych przepisów tej ustawy odnoszących się do zagadnienia zasady uczciwej konkurencji można stwierdzić, że działania Zamawiającego podejmowane w toku przygotowania postępowania oraz jego przeprowadzenia powinny być ukierunkowane zasadniczo w następujących obszarach: nie ograniczania i nie utrudniania konkurencji, a także zapewnienia konkurencji. Biorąc pod uwagę zapis art. 29 ust. 2 PZP, zgodnie z którym przedmiotu zamówienia nie można opisywać w sposób, który mógłby utrudniać uczciwą konkurencję, wystarczy do stwierdzenia faktu nieprawidłowości w opisie przedmiotu zamówienia, a tym samym sprzeczności z prawem.

Zamawiający powinien unikać wszelkich sformułowań lub parametrów, które wskazywałyby na konkretny wyrób albo na konkretnego wykonawcę. Nie można mówić o zachowaniu zasady uczciwej konkurencji w sytuacji, gdy przedmiot zamówienia określony jest w sposób wskazujący na konkretny produkt, przy czym produkt ten nie musi być nazwany przez Zamawiającego, wystarczy, że wymogi i parametry dla przedmiotu zamówienia określone są tak, że aby je spełnić oferent musi dostarczyć jeden konkretny produkt. Celem takiej regulacji jest zwiększenie efektywności wydatkowania środków publicznych oraz zapobieżenie dwóm niekorzystnym zjawiskom: zмовie Zamawiającego z producentem i preferowaniu dystrybutorów konkretnego producenta.

W przypadku nieuwzględnienia powyższej informacji Zamawiający ograniczy konkurencyjność postępowania stawiając w uprzywilejowanej pozycji firmę, która posiada nawierzchnię charakteryzującą się wymaganymi parametrami."

**Odpowiedź:** Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

Wiążące są parametry dotyczące 2 wariantów sztucznej trawy z projektu zagospodarowania terenu oraz dokumenty wymienione do każdego z wariantów tj.

### **I Wariant - minimalne wymagania dot. nawierzchni z trawy syntetycznej 50 mm:**

1. Trawa tkana o wysokości całkowitej minimum 50 mm spełniająca wymagania FIFA Quality Concept for Football Turf, układana na podkładzie elastycznym (Shock-pad). Tkanie to metoda jednoczesnego zaplatania osnowy, wątku i włókien runa w jeden produkt, na tym samym krośnie, w tym samym czasie.

2. Rodzaj włókien: polietylenowe 100%. W jednym pęczku minimum trzy różne rodzaje przekrojów poprzecznych włókien, w tym min. jeden przekrój wzmocniony rdzeniem stabilizującym.

3. Rodzaj włókien: trzy rodzaje włókien monofilowych w pęczku tj. Jedno z włókien wzmocnione na całej długości wtopionym rdzeniem stabilizującym w kształcie litery „C” o grubości włókna min. 360 mikronów i szerokości przekroju włókna min. 1,24 mm, drugie włókno w kształcie litery „rombu” o grubości min. 300 mikronów i szerokości przekroju włókna min. 1,3 mm, trzecie włókno w kształcie litery „rombu” o grubości min. 360 mikronów i szerokości przekroju włókna min. 1,04 mm.

4. Kolor trawy: trzy odcienie zieleni w jednej wiązce

5. Wypełnienie: EPDM zielony z produkcji pierwotnej

6. Długość włosa nad podkładem min 45 mm

7. Podkład trawy: PP/PE/PES 100 % tkany jednocześnie z włóknem runa.

8. Ilość pęczków min. 10.400/m<sup>2</sup>,

9. Ilość włókien min: 124 000 m<sup>2</sup>

10. Waga całkowita wykładziny min. 2.200 g/m<sup>2</sup>

11. Waga całkowita runa min. 1.600 g/m<sup>2</sup>

12. Dtex pęczka runa min. 12.118

13. Metoda tkania: Tkana jednocześnie z włóknem runa

14. Siła wyrywania pęczka min. 70 N

15. Podkład trawy PP/PE

16. Nie dopuszcza się zastosowania warstwy lateksu z użyciem butadienu i poliuretanu.

17. Kolor nawierzchni: zielony w trzech różnych odcieniach,

18. Linie białe wklejane w nawierzchnie,

19. Rodzaj maty: Pianka poliuretanowa

20. Grubość maty: min 9 mm

21. Amortyzacja wstrząsów maty amortyzującej zgodnie z EN 14808 min : 36 %

22. Wytrzymałość na rozciąganie EN 12230 maty min: 0,33 MPa

- wypełnienie: piasek suszony kwarcowy w ilości zgodnej z kartą producenta i granulatu EPDM zielony z produkcji pierwotnej o frakcji w ilości zgodnej z kartą producenta. Wymagane dokumenty do I Wariantu nawierzchni syntetycznej, które należy dołączyć do oferty: badania laboratoryjne nawierzchni potwierdzające spełnianie wymogów FIFA Quality Concept for Football Turf z określeniem elementów systemu nawierzchni (trawa, mata) wykonane przez autoryzowane laboratorium (np.: Labosport, ISA Sport, Sportslabs, Ercat). Badanie musi potwierdzać grubość oraz rodzaj maty podkładowej.

- badanie na zgodność z normą PN-EN 15330-1 w celu potwierdzenia pozostałych parametrów poza minimalnymi wymaganiami dotyczącymi nawierzchni z trawy syntetycznej

- Karta techniczna trawy syntetycznej potwierdzająca wymagane minimalne parametry wydana w oryginale na przedmiotową inwestycję potwierdzona przez producenta trawy syntetycznej

- Karta techniczna maty amortyzującej potwierdzająca wymagane minimalne parametry potwierdzona przez producenta

- Nie dopuszcza się wyników raportu z badań przeprowadzonych przez laboratorium (Labosport lub ISA-Sport lub Sports Labs Ltd), które były wykonane na innym rodzaju maty amortyzującej aniżeli mata zgodna z wymaganiami Zamawiającego.

- Attest PZH lub równoważny dla oferowanej nawierzchni trawy syntetycznej, wypełnienia, maty amortyzującej

- Autoryzacja producenta systemu trawy syntetycznej, wystawiona w oryginale dla wykonawcy na realizowaną inwestycję wraz z potwierdzeniem gwarancji udzielonej przez producenta na ten system nawierzchni.

- próbkę oferowanej trawy syntetycznej (wymiar 25cm\*20 cm)

- próbka maty amortyzującej z nazwą produktu (wymiar 25cm\*20 cm)

- próbkę oferowanego wypełnienia z granulatu kauczukowego EPDM zielonego z produkcji

pierwotnej (min. 100gr) z określeniem nazwy i rodzaju.

## **II Wariant - minimalne wymagania dot. nawierzchni z trawy syntetycznej 60 mm:**

nawierzchnia musi zostać wykonana w technologii gumowo – piaskowej; typ włókna: 100 % monofil prosty; przekrój włókna: dwa rodzaje włókien monofilowych w wiązce tj. jedno z włókien wzmacnione na całej długości wtopionym rdzeniem stabilizującym w kształcie karo o grubości min. 430 mikronów i szerokość przekroju włókna max. 1 mm, dtex. Min. 6.800 i drugie włókno o grubości min. 300 mikronów i szerokość przekroju włókna max. 1,3 mm, dtex. 6.200 skład chemiczny włókna: 100 % Polietylen podkład trawy poliuretanowy ciężar włókna całkowity: min. 12 500 Dtex grubość włókna min. 300/430 micron przepuszczalność wody min. 360 l/h wysokość całkowita: min. 60 mm, ilość pęczków: min. 13 500 /m2 ilość włókien: 162 000/ m2 ( w tym 50 % włókien o grubości min. 300 mikronów i 50% o grubości min. 430 mikronów) ciężar całkowity podkładu: min. 900 gr. / m2 ciężar całkowity nawierzchni: min. 3.000 gr. / m2 kolor nawierzchni: zielony (dwukolorowy) wypełnienie: piasek kwarcowy i granulata EPDM zielony z produkcji pierwotnej w ilości wg wytycznych producenta trawy.

Wymagane dokumenty do II Wariantu nawierzchni syntetycznej, które należy dołączyć do oferty:

- a) autoryzacja producenta nawierzchni wystawiona na wykonawcę z określeniem miejsca wykonywania prac (miejsce wybudowania, nazwa inwestycji) w oryginale wraz z potwierdzeniem gwarancji udzielonej przez producenta
- b) karta techniczna nawierzchni z trawy syntetycznej poświadczona przez producenta z określeniem miejsca wykonywania prac (miejsce wybudowania, nazwa inwestycji) w oryginale
- c) aktualny atest higieniczny PZH lub równoważny dla trawy i granulatu
- d) badania laboratoryjne nawierzchni potwierdzające spełnianie wymogów FIFA Quality Concept for Football Turf z określeniem wszystkich elementów systemu nawierzchni (trawa, granulata) wykonane przez autoryzowane laboratorium (np.: Labosport, ISA Sport, Sportslabs, Ercat). Badanie musi być wykonane z użyciem granulatu gumowego EPDM zielonego z produkcji pierwotnej.
- e) próbkę oferowanej nawierzchni o wymiarach min. 25x15cm
- f) próbkę oferowanego wypełnienia z granulatu gumowego (min. 100gr).

**Wójt Gminy**  
**/-/ Stanisław Jastrzębski**